8 நிருந்தானெழுத்து இவை காஞ்சை காட்டுக்குறி ... இவை வற்றலூர் ஸ்ரீ ... இவை இடையாற்றுக் -

9 குடி எறுதருவுடையான் ஹட்ட னெழுத்து இவை பாற்கொன்றைத் திருவிசலூ ரடிகள் ஹட்டனெழுத்து இவை இறைவான[ஸ*]ரயூர் நாராயணன் ... ஹட்ட னெழுத்து இவை முடும்பை கநொல வாமனஹட்ட ... இராயூர் நா -

10 ரா[ய*]ண ஹட்ட ... இவை ...ந்தூர் நாராயண ஹட்டனெழுத்து இவை ... ஹட்ட ...[:*] இவை வங்கிப்புறத்து ஸ்ரீ ...ஹட்டனெழுத்து இவை குரொவி ஸ்ரீ ...ரதாழ்வான் ஹட்ட ... இவை செஞலூர் ...ஹட்ட ... -

11 ... க்கள் மகன் ...ஹட்ட ... [ய*]... இப்படிக்கு இவை இருங்கண்டி ஆவுடையான் ஹட்டனெழுத்து இவை ஸ்ரீ ...ஹட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை ...மத்து ... -

12 ட்ட ... எழுத்து இராயூற் சொட்டை ...[...]ஹட்ட ...[மயா*]ஜி எழுத்து இவை வற்றலூர் ஸ்ரீ ...ஹட்ட ...யார் மகன் ஸ்ரீ...[...*]ஹட்டனெழுத்து இவை காஞ்சை ... ஸ்ரீ... ஹட்டன் மகன் ... ஹட்ட . . . .

No. 436

(A. R. No. 436 of 1906)

COIMBATORE DISTRICT, GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, DAṆĀYAKAṆKŌṬṬAI.
RUINED ŚIVA TEMPLE IN THE FORT—ON THE WEST WALL
OF THE CENTRAL SHRINE

This is dated in Śaka 1270 (mistake for 1271), Virōdhi, Vaigāśi 1, śu. 8 Sunday, Makhā corresponding to A. D. 1349, April 26, f. d. n. '29.

It is mutilated and slightly built in. It records an order of the temple authorities of God Tāntōṉṟiśvaram-uḍaiyār at Tuṟavalūr *alias* Nīlagiri-sādāraṇaṉ-kōṭṭai in Oḍuvaṅgā-nāḍu, a division of Koṅgu-Maṇḍalam, conferring the hereditary post of temple architect on a certain Sōṇai-Āḻvār Sthapathi Aḻagiyanāyaṉār along with the privileges and perquisites attached thereto.

Text

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ . . . . சூழ்வை -
2 . . . . டிசன் கரும மாரா[ய்]க ப -
3 [ண்டெ] அறம் செய்தான் செய்தான் அறங்காத்தான் [பா] -
4 தம் திறம்பாமல் சென்னிமெல் வைத்து அருளால் ஆதி ச[ண்]டெசு[ரன்]
5 [ஆ]தெச[ம்] [॥*] ஶகாஸ்த ஆயிர[*த்]திருநூற்று எழுபதின்மெ[ல்] செல்[லா] -
6 நின்ற விரொதி ஸம்வத்ஸரத்து வைகாசி மாதம் முதல் [தி]யதி பூர்வ -
7 பக்ஷத்து [அ]ஷ்டமி[யும்] நாயற்றுக்கிழமையும் பெற்ற மகத்து [ந]ாள் வட[க] -
8 ரை இரா . . . . . நாட்டு உகளூர்கூற்றத்து பொன் . . ன்ற[த்து]
9 காணி உடைய சிர்[ப்*]பாசாரிமாரில் விஸ்வாமித்ர கொத்ர[த்*]து சொணைஆழ்வா ரான ஸ்தபதியராய . .
10 அழகிய நாயிஞர்[க்*]கு கொங்கு மண்டலத்து ஒடுவங்காநாட்டு [துற] -
11 வலூரான நிலகரி சதாரணன்கொட்டையில் உடையார் தா[ந்] -
12 தொ[ன்*]றீசுரமுடையார் கொயிலில் ஆசாரியக் காணி ஆட்சி இவ . .
13 நாம் உத[கபூர்வமாக]மாகக் குடுக்கையில் இன்நாயஞர் கொயிலில் திருப் -

14 பணிக்குள் . . . . . ன்று மற்றும் ஆசாரியப் பெறுள்ளவையும் பெ[ற]-
15 க்கடவா . . . . . இவர் மக்கள் மக்கள் சந்திருதித்தவரையு[மா]-
16 க செம்பிலும் சிலையிலும் வெட்டிக்கொள்ளக் குடுத்தொம் அருளி-
17 ச்செயல்படிக்கு அருளால் ஆதிசண்டெசுர சிகரணத்தான் எழுத்து உ
18 திருமுகப்படிக்கு இக்கொயிலி[ல்*] காணியுடைய ஶிவப்ராஹ்மணரில் வா
19 ச்சியஸோமத்து அப்பாண்டார் உய்யக்கொண்ட நம்பி எழுத்து உ
20 . . . . . தஸோமத்து அவிஞசியப்பன் திருமாலையார் கைமாட்டா
21 . . மைக்கு அவிஞசிஅப்பன் எழுத்து உ இக்கொயில் பஜிக்கு னம்பி
22 . . ரர் முதலியர் எழுத்து உ ஸொமஶிவர் தான்தொன்றிஸ்வரமுடை-
23 . . . ரர் எழுத்து உ மாடாபத்தியம் அண்ணாமலையர் எழுத்து உ கொயில்
24 [கண]க்கு பாளங்குடையார் வெதவனப்பெருமாள் எழுத்து உ

No. 437

(*A. R. No. 437 of 1906*)

COIMBATORE DISTRICT, GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, DAṆĀYAKANKŌṬṬAI.

RUINED ŚIVA TEMPLE IN THE FORT — ON THE SOUTH WALL OF THE *MAṆḌAPA*

VIRA BALLĀḶADEVA (III) - ŚAKA 1260, PRAMĀTHI.

This registers a *sarvamānya* grant of two villages Paṇikkappaḷḷi and Araśeri in Oḍuvaṅgā-nāḍu, one made in Śaka 1258 (expired) Īśvara, and the other in the present year Pramāthi, together with all the taxes due thereon as *kaḍamai*, to the temple of Tāntōṉṟīśvaramuḍaiyai-nāyaṉār at Tuṟavalūr *alias* Nilagiri-Sādhāraṇankōṭṭai, by Mādappaṉ Siṅgava-Daṇṇāyakar, the *mahāpradhāni* of the king. Among the *kaḍamai* dues are mentioned *vēḍikkai* (entertainment tax ?), *kuṟṟadaṇḍam* (fine) and *santati-illā-poruḷ* (escheat).

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [।।*] விரவல்லாளதெவர் ப்ருதிவிராஜ்யம் பண்ணி அருளாநின்ற ஶகாப்தம் ௲௨௱௫௰௮ன்மெல் செல்லாநின்ற ஈஸ்வர வருஷத்து மாசிமாதம் முதல்

2 துறவலூரான நிலகிரிஸாதாரணன்கொட்டையில் உடையார் தாந்தொன்றீஸ்வர முடைய நாயனார்க்கு ஸ்ரீமனுமஹாஸ்ரூயாதி இம்மடி ராகுத்தராயன்

3 சிதகரகண்[ட*]ன் நிலகிரி ஸாதாரணன் ஸாலிவெரு பரநாரி ஸஹோதரன் மாதப்பன் சிங்கய டண்ணாயக்கர் உதகபூர்வமாகக் குடுத்த ஒடுவங்காநாட்டு பணிக்க பள்ளியும்

4 பின்பு ஶகாப்தம் ௲௨௱௬௰-ன்மெல் ப்ரமாதி ஸம்வத்ஸரம் முதல் இன்னயனார்க்கு இன்னாட்டில் குடுத்த அறைசெரியும் ஆக ஊர் இரண்டுக்கும் கீழ்பாற்கெல்லை

5 குருந்தந்[ஆ]லிக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை [ஆறு]கொட்டுக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை பவழ அறைக்கு கிழக்கும் [வ]டபாற்கெல்லை நாப[ந்]திரந்து

6 கல்லுநாட்டின எல்லைக்கு தெற்கும் இன்னான்கெல்லைக்குட்பட்ட நன்செய் புன்செய் அணைகுளம் வாய்க்கால் மெல்னொக்கின மரம் கிழ்னொக்கின கிணறு தென்படுவரை மின்மடுசுனை பொன்-

7 படுகுட்டம் மற்று மெற்பெர்பட்டனவும் குடுக்கையில் இவ்வூர்கள் இறை புரவு சிற்ருயம் வினியொகம் வெடிக்கை திப்பானி தெரிசன காணிக்கை புறமுதல் குற்றத் தெண்டம்

8 எலவை உகவை சுமைசுங்கம் சாரிகை வெட்டிமுட்டாவாள் சொறுமாட்டு சந்ததியில்லாப்பொருள் மற்று மெற்பெர்பட்ட கடமைகளும் இன்னுயறை்கு ஸவஸ்மா-

9 தமாகக் குடுத்தொம் [||*]

No. 438

(A. R. No. 438 of 1906)

COIMBATORE DISTRICT, GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, DAṆĀYAKAṆKŌṬṬAI.
RUINED SIVA TEMPLE IN THE FORT—ON THE SAME WALL

This is dated in Śaka 1269, Sarvajit, Tulā, śu. 5 (A. D. 1347, October 9, Tuesday). The inscription records the appointment of sixteen *dēvaradiyār* women for honorary service *(mariyādi-kāṇiyāṭchi)* in the temple of Tāntōṉṟīśvaram-Uḍaiyār by the temple authorities.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] ஶகாஸ்த ஆயிரத்து இருநூற்று அறுபத்தொன்பதின்மெல் செல்லாநின்ற ஸவஜித்ஸம்வத்ஸரத்து துலாநாயற்று ஶு பஞ்சமி நாள்

2 கொங்குமண்டலத்து ஒடுவங்காநாட்டு துறவலூரான நிலமிரிஸாஸானன் கொட்டையில் உடையார் தாந்தொன்றிஸ்வரமுடையார் கொயிலில்

3 தெவரடியார்[க்*]கு காணியாட்சி குடுத்தபடி வஞ்சி அரியநாச்சி நாயகநாச்சி இவள் மகள் வளத்துவாழ்வித்தாள் கற்பகநாச்சி பிள்ளாண்டாள் பிராட்டி இவள்

4 மகள் சிங்கி சிவகாமசுந்தரிநாச்சி இவள் மகள் வாழவந்தாள் இவள் தங்கை உலகுக்கொருத்தி இவள் தங்கை வளத்துவாழ்வித்தாள் உலகி [க]ாமத்தாள்

5 நாச்சி நல்லாள் ஆகப் பெர் ௰௬ இப்பெர் பதினாறும் காணியாட்சியாக நின்று செவித்து இந்த அடைவிலெ திருவந்திக்காப்பும் எடுத்து பணியும் முறையு-

6 ஞ்செய்து முன்னரங்கும் இம்மரியாதியிலெ ஆண்டுமாறி எறக்கடவர்களாகவும் இம்மரியாதி காணியாட்சியாகச் சந்த்ராதித்தவரை செவிக்கக்கட-

7 வர்களாகவும் இப்படிக் குடுத்தொம் இக்கொயில்த் தானத்தாரொம் ஸஹமஹஶ்ரீ [||*]

No. 439

(A. R. No. 439 of 1906)

COIMBATORE DISTRICT, GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, DAṆĀYAKAṆKŌṬṬAI
RUINED SIVA TEMPLE IN THE FORT—ON THE SAME WALL

This is dated simply in the cyclic year Virōdhi which might probably correspond to Śaka 1271, as the writing is similar to that at No. 438 above. The inscription records the conferment of the post of *uvachchakkāṇi* in the temple of Tāntōṉṟīśvaram-Uḍaiyār at Tuṟavalūr by the authorities of the temple, on a certain Sellappiḷḷaiyāṉ who had been in the service of the temple of Vāṇava-Nayanār at Rājendrasōḻaṉ-pēṭṭai in Sūralūr-kūṟṟam a division of Rājagambhīra-vaḷanāḍu on the south bank (of the river Kāvēri ?) in Sōḻamaṇḍalam.

Text

1 ஸ்ரீ சண்டெஸ்வர ஒலெ ஸ்ர்மாஸ் சூழ் வையகத்து கண்டிசன் கருமம் ஆராய்க பண்டெ அறஞ்செய்தாந் செய்-

S. 87

2 தாந் அறங்காத்தான் பாதம் திற[ம்*]பாமல் சென்னிமேல் வைத்து அருளால் ஆதிசண்டெஸ்வ -

3 ரன் விரோதிஸம்வத்ஸரத்து ஆனி மாதம் ௰௬-ந் தியதி நாள் சோழமண்ட -

4 லத்து தென்கரை ராஜராஜவளநாட்டு சூரலூற் கூற்றத்து ராஜேந்த்ரசோ -

5 [ழ*]ப்பெட்டையில் உடையார் வானவநாயனுர் கொயிலில் உவச்சக்காணி யாளரில்

6 உடையான் செல்லப்பிள்ளையானுக்கு கொங்குமண்டலத்து ஒடுவக்கா நாட்டு துறவலூரா -

7 ன நிலகிரிஸாதாரா[ண*]ன் கொட்டையில் உடையார் தாந்தொன்றிஸ்வ ரமுடையார் கொ -

8 யிலில் உவச்சக்காணிஆட்சி . . . . . . ஆசந்த்ராதித்தவரையும் . . . . காணி ஆட்சி -

9 யாக குடுத்தொம் அருளால் ஆதிசண்டெஸ்வர ஸ்ரீகரணத்தான் எழுத்து [||*]

No. 440

(A. R. No. 440 of 1906)

COIMBATORE DISTRICT, GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, DAṆĀYAKAṆKŌṬṬAI.
RUINED SIVA TEMPLE IN THE FORT—ON THE NORTH WALL
OF THE *MAṆḌAPA*

This is dated in the cyclic year Sarvajit which would correspond to Saka 1269, on which date *Mahāpradhāni Immaḍi Rāhuttarāya* Singaiya-Daṇṇāyakar is stated to have granted to the temple of Tāntōṉṟīśvaramuḍaiya-Nāyanār at Nilagiri-Sadhāraṇaṅkōṭṭai, the tax *taṟiiṟai* on the looms due from the weavers residing in the *tirumaḍaiviḷāgam* streets round the temple and the duty on cloth *(ilāñjinaippēṟ)* sold in shops. He also presented to the temple a coracle or ferry boat (for plying passengers across the river) on the southern bank.

Text

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீமஹு மஹாப்ரதானி இம்மடி இராகுத்தராயன் சிங்கைய தெண்ணயக்கர் நிலகிரி -

2 [ச]ாதாரணன் கொட்டையில் உடையார் தாந்தொன்றிஸ்வரமுடைய நாயனுர் கொயில் தான -

3 த்தா[ர்*]க்கு நம் ஒலை குடுத்தபடியாவது இந்நாயனுர் திருமடைவிளாகத்து இருக்கும் நெய்யும் கைக்கொள[ர்]

4 உள்ளவர்களுக்கு தறிஇறைஆயமும் கடையில் விற்கும் புடவைக்கு இலாஞ்சினை உள்ள முதலும் இன்னயனு -

5 ர்[க்]கு ஸர்வஜித்ஸம்வற்சரத்து பங்குனி மாதமுதல் ஸர்வமானியமாக குடுத் தொம் இப்படிக்கு இந்த ஒலை சா[த*]னமா

6 கக் கொண்டு கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டுவித்து ஆசந்த்ராதித்தவரையும் நடத்திக் கொள்ளவும் இக்கொயி -

7 . . . தீத் தெற்கிற் துறையிலெ ஒரு பறசிலும் இன்னயனுற்கு ஸர்வமான்யமாகக் குடுத்தொம் (Some Kannada letters are not printed) [||*]

No. 441

(A. R. No. 441 of 1906)

COIMBATORE DISTRICT, GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, DAṆĀYAKAṆKŌṬṬAI.
RUINED SIVA TEMPLE IN THE FORT—ON THE SAME WALL

The inscription gives the details of date as Piṅgaḷa, Tai 25, Sunday, Chaturdaśi, Tiruvoṇam, ardhōdaya corresponding to A. D. 1498, January 21, f. d. n. '22.

This records a gift of 45 *poṉ* for the expenses of offerings during the daily *[ardha]yāma* service in the temple of Tāntōṉṟiśvaram-Uḍaiyār at Tuṟavalūr, with the interest thereon, by Dēvarasaiyaṉ Maṅgarasaiyaṉ a *karaṇika-niyōgi* of of Śevvūr in Āṟu-nāḍu, who deposited the amount with the three *Sthānika-Śivabrāhmaṇas* of the temple.

Text

1 ஸ்வஸ்தி[||*] ஸமஸ்தஜமயாதிபதிஸ்ய ஸ்ரீகௌஶாஸநதிவரஸ்ய பாவதிவ்ராணநாமஸ்ய எல்லாதெவர் வல்லபஸ்ய ஒடுவங்காநாட்டுத் துறவலூரான நிலமிசி ஸாய[ர*]ணஸ்ய கொட்டையில் ஆளுடையார் தாந்தொன்றியிஸ்வரமுடையாற்கு ஸ்ரீ விரநஞ்சராய உடையற்கு செல்லாநின்ற ஸாலிவாஹந ஸ-

2 கவர்ஷ ஆண்டு ௲௪௱௰௯-க்குமெல் செல்லாநின்ற பிங்கள ஸம் தை மீ உ௰ரு தி-ஞாயற்றுக்கிழமையும் சதுர்தசியும்

3 திருவெ[ா]ணமும் வ்ருத்திவாதமும் பெற்ற அர்த்தோதய புண்ணிய காலத்திலெ கொட்டைசூழ்ந்த ஆறுநாட்டு செவ்வூரில் கரணிக்க நியொகிகளில் விஶ்வாமித்ர கொத்ரத்து தெவரசையன் மங்கரசையன் தர்மஶாஸநம் பண்ணிக்குடுத்த பரிசாவது இன்னுயினற்கு நாம் கற்பித்த கட்டளை நாள் ஒன்றுக்கு ஜாமத்[து*] அவசரத்துக்கு நைவெத்யத்துக்கு அரி[சி*] படி உ பருப்பு சொல்லகை

4 நெய் சொல்லகை வ வழுதிலங்காய் க பாக்கு ரு வெற்றிலை ள ஸநாதீபம் க அவசரதீபம் அ இம்மருவாதி நடத்தும்-

5 படிக்கு ஸ்தாநிகர் சிவப்ராஹ்மணரில் காஶ்யபகொத்ரத்து மன்னியாவுடையார் மக்கள் ஆவத்துக்காத்தார் பொன்னுணை நம்பி மல்லையன் இம்மூவரும் பற்றிக்கொண்ட வை ச௰ரு இப்பொன் நாற்பத்தஞ்சுக்கும் வட்டியாலுள்ள விஶெஷத்திலெ இம்மருவாதி நைவெத்யத்துக் கட்டளை சந்த்ராதித்யவரை குடங்கொண்டு கொவில் புகுந்தவன் நடத்தி வரக்கடவர்களாகவும் இந்த தர்மத்தை அஹிதம் பண்ணுகில் கங்கைக்கரையில் பசுவையும் ப்ராஹ்மணரையும்

(A few letters lost at the end)

No. 442

(A. R. No. 442 of 1906)

COIMBATORE DISTRICT, GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, DAṆĀYAKAṆKŌṬṬAI.
RUINED SIVA TEMPLE IN THE FORT— ON THE SAME WALL

This inscription begins with a call for the protection of the grant by Mahāpradhāni Immaḍi Rāhuttarāya Siṅgaya-Daṇṇāyakar, and is stated in the cyclic year Vyaya which corresponds to Śaka 1268. It introduces the merchant guild *Vaiśyavāṇiya-Nagarattār*, also called the *Danmadāvaḷar* with a grandiose panegyric of their far-flung activities and other excellences, and records an agreement given by this body to contribute as *paṭṭanappagudi* a specified amount

in cash levied annually from among their families and on articles of merchandise like women's cloths, pepper, areca-nut; yarn, salt, cereals, calves (?) and horse, towards the expenses of a festival in the month of Tai, in the temple of Tāntōṉṟīśvaramuḍaiyār at Turuvaḷūr *alias* Sitakaragaṇḍan-kōṭṭai in Oḍuvaṅga-nāḍu.

Text

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீமனு மகாப்பிறதானி இம்மடி இராகுத்தராயன்

2 சிங்கயதண்ணயக்கர் ஈகைஷ [||*] பூமாதும் ஜயமாதும் புகழ்மாதும்

3 பொருந்திவாழ செங்கொலெ நம்முடைய செழுஞ்சமையம் வளர்ப்ப -

4 தாகவும் திரிபுவனமுழுதுடைய திருமாலுஞ் செம்பியனெ டுடமகுடஞ்

5 சூடி யாளுமுலகுடையாள் துணையாகவுங் குன்றாத சாதனமா [மு]க்கொக் -

6 கிற்கை முடிக்கணிந்த மன்றெறியாடுகின்ற மலற்பாதமெ துணையாகவு -

7 ம் வானுந்து தெவரெல்லாம் வந்திறைஞ்சுந் திருமன்றி லானந்தப் பெரு -

8 வல்லியார்த மடியிணையெ துணையாகவும் வெதியரு மாரியரும் விளங் -

9 குகின்ற வெளாளரு மொதயனூற்பருணதார்போல் விளங்குமுத்தமரும்

10 நற்றவத்தாற் பிறப்பறுக்கு நாற்பத்தெண்ணாயிரவருஞ் செற்றவரை வா -

11 னிலெற்றுந் திருவெண்ணுழிகை யறையவருங் காமனைப்பொல் வடி -

12 வுடையொர் கழல்புனைந்த கைக்கொளரு[ம்*] தாமணத்து மிகப்பெரிய சாலி[ய] -

13 ரும் எல்லாருமினிதீண்டி இவ்வுலகிற் புகழ்விளங்க நான்

14 முகத்தொன்ருன் படைத்த நற்குலங்கணகைத ணற்சிர்[மு]கத்து மு -

15 [றை]றயசெமங்கலத்து வைசியவாணியராய் [மு]ன்னூற்ருெடறுபதாகி

16 யமுத . . ர்க்குப் பரிமாறும் பன்னூறு கொடியென்னும் பாரிடையெ படைத் -

17 துவடிவெ ரா[வு]த்தார்ப் [பார்]தலைவராகி யுறைகின்ற செலுநார் களித்தார் தலத்தார்

18 கெட்[க] வியம்புகின்ற இறை[வ]யனைத்தும் வாருணபதி வாசந்திமயர்த் திருப்புரியொ

19 த்துத் தெருலர் அளகாபுரி சிறப்புடைய நந்திவத்த[ன]மா பொதி மெய்ந்து பொயணி -

20 வளர்க் கண்வளரு மாபொதி . . . . தரும் வல்லூரும் நெல்லூரும் மாபிரமபுர மயிலா -

21 ப்பூர் வளங்கொதற்கொ . . மும் பொற்பாருஞ் சிர்காஞ்சியும் பூம்புகார் உறையூருங்

22 கற்பா[ரு] ம[தி]ள் சூழ்ந்த கருவூரும் பழையாறையுந் தென்மதுராபுரி நகரியு நதருவஞ்சா

23 களமுதலாகப் பன்னகர் . . . . ந்துங்கமாறும் வை[சியவ]ாணியர்க . . ந்தைப்

24 பெரும[லை]யுங் கிளைபுனல்சூழ் கம்பையாறும் வற்ருததிலொர் வாழவைகுண -

25 வர்வளநாடு மாத்தவிற்ற களியான் யானைசெய் வாரணமும் பூத்தமலர் பொற்சிற-

26 ந்த புரவி கலி மாருதமுங் கொடையானுர்து விளங்குந் தொன்றியனு மலி -

27 ந்தாரும் அடையாதா ருயிர்கொல்லு மதக்கருடக்கொடிப் புளும்பா -

28 ற்கடலாமென முழங்கும் பைஞ்ஞாகமெனு மாசுந் தெற்கமலகண்டி -

29 கையுந் திசை முக்கியமெனு மானையும் பெர்பெரிய தெவர்களா லுழிமுதற் -

30 பெற்றுடையொர் விற்பரென்றுங் கவிப்பரென்றும் விளைஞரென்றும்

31 பரதெ[ர]ன்றுஞ் சொற்பெரிய நாகரென்றுஞ் சிராரும் பெரும்புவி மெலுய -

32 ர் வை[சி]ய வாணிகற்கு அப்பரிசெ நான்முகன்றன் [தந்]தருளும் பெருடையொர்

33 விசையாலெயர் தனக்காக வொர்வழி திடைச்செண்டடத்துக் கசையாதெ வென் -

34 றிதிருந்தன்மதாவள நற்பெரும் பொழிக வல்ல ஞகராசன்றனை வென்று விற்பிடிமா

35 மணிபறித்து விற்ற சொழன் முடியில் வைத்தொரன்புற்ற பொன்பற்றி யருள் மை -

36 ந்தன் பயங்கரத்தின் புற்ற தன்மகனை எழில் வாளிலிடையெற்றொர் காவெரி கரை ய -

37 யடைத்தொர் கம்பர்கொயில் செம்பொன் மெய்ந்தொர் முவெந்தர் பாடல் கொண்டொர்

38 முடிக்கு மாணிக்கங் கயிறுகொத்தொர் ஆனைதன்னை யிடைமிதித்தொர் பூகி சொ -

39 ன்ன திருத்துணாநி தொ[ள்] மானெந்திய காமுடைய மருதற்கு மதில் கொடுத்தொர்

40 கார்வண்ணன் திருமுன்பெ கற் . . விளக்குவைத்தொர் கருப்பாச மிகவுறுக்கும்

41 கண்ணுதலென திருமுன்பெ திருப் -

42 பாசூர் மஞ்சாடி பொன் பெற்ற திற -

43 லாளர் எழுத்தறியுந் திருவருள் எ[ள]ழி -

44 லொற்றியூரற்கு கழுத்தரிந்து விளக்குவை

45 த்த கலிநிதி மரபில்வந்தொர் மறப்பெரி -

46 யச்ச சந்தன் மகனாகி வந்துதித்த சிறப்பு -

47 டைய சிவதரைத் திக்கெட்டு முறவ

48 ளத்தொர் பெணியசிர்மறையவற் -

49 கு பெருலகும் தறியவணியன்பாற்

50 யெற்றி மாரு[ர்] புகழ் சு[ம]ந்தொர் இய்

51 ஸவஃவாகூங்களுமுடைய வைசியவாணிய

52 நகரத்தார் தன்மமாக வூயவஸம்வகீவ[ா] -

53 த்து தைம்மாஸம் இருபத்தெழாந்தியதி

54 ஒடுவங்கநாட்டு தொறுவலூரான சி[த] -

55 கரகண்டன்கொட்டையில் நாயனார்

56 தாந்தொன்றிமுடையார் கொயில்

57 உகீஸவபொங்களாயுள்ள முதலியார்

58 நாயகர் முதலாக எழுந் ருளும் நாய[ன்*] -

59 மாரெல்லாரையும் எறிய ளப் பண் -

60 ணுகையால் பூசைக்கும் தத்திருநா -

61 ள் எழுந்தருளுகைக்கும் தாங்கள் வை -

62 த்துக்குடுத்த பட்டணப்பகுதி புடவை -

63 க்கட்டொன்றுக்கு ப— இ மிளகு பொதிெ -

64 யான்றுக்கு ப— இ பாக்குப் பொதி யொன்று

65 க்கு ப— வ நூல் பொதி யொன்றுக்கு ப— இ உப்பு பொதி ஒன்றுக்கு ப— வு தவசி தானியம் பொதி ஒன்றுக்கு ப— ப முதரைப் பொதி ஒன்றுக்கு ப— வு செவொன்றுக்கு ப— வு குதிரை ஒன்றுக்கு ப— மாதம்

66 ஒன்றுக்கு பிடிகைக்கு ப— இ ஆண்டொன்றுக்கு குடி ஒன்றுக்கு ப— ச யாதொரு திருநாளுக்கும் நாங்கள் திருச்சாந்து சாத்தக்கடவொமாகவும் இப்படி சந்திருதித்தவரை அதாஸாமாபயஜ்ஞமாக தண் -

67 டிக்கொள்வதாக எம்மிலிசைந்து பட்டணப்பகுதி வைத்துக் குடுத்தொம் தன்ம தாவளரொம் [|| *]

S. 88

No. 443

(A. R. No. 443 of 1906)

COIMBATORE DISTRICT, GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, DAṆĀYAKAṆKŌṬṬAI.
VISHṆU TEMPLE—ON THE EAST WALE OF THE *MAṆḌAPA*

These are two verses of Sanskrit, one invoking the blessing of Vishṇu in His Boar-incarnation, and the other in praise of Sun-God on whose appearance at down the worldlike lotus flower blossoms into life.

Text

1 [illegible] |
[illegible] [||*]

2 [illegible] | [illegible] | [illegible]
[illegible] [||*]

No. 444

(A. R. No. 444 of 1906)

COIMBATORE DISTRICT, GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, DAṆĀYAKAṆKŌṬṬAI.
VISHṆU TEMPLE — ON THE SOUTH AND EAST WALLS
OF THE *MAṆḌAPA*

VIRA BALLĀḶADĒVA (III) - ŚAKA 1245

The details of date are given as Rudhirōdgāri, Mīna, śu. 1, Sunday, Utiraṭṭādi,, which would correspond to A. D. 1324, February 26.

Some portions of the inscription are lost. It gives the *praśasti* of king Hoysaḷa Vīra Vallāḷadēva who is stated to have been ruling from his capitel Uṇṇāmalaippaṭṭanam, and of his subordinate chief Vīra Siddha Kētaya-Daṇḍnayaka, son of Vīra Mādhava Daṇḍanāyaka, by whom this temple of Śrī Mādhava-Perumāḷ at Nīlagiri Sādhāraṇankōṭṭai in Uḍuvakkā-nāḍu is said to have been constructed. It registers a grant by the *Nāṭṭavar* of the several divisions of Eḻugarai-nāḍu of a village each in their jurisdiction as *tiruviḍaiyāṭṭam*, for meeting the requirements of worship and offerings to the deity daily and on special days in the year like Vishu-ayana, Saṅkrama, Amāvāsyā, and Chaitra-pavitram festival. Of the villages granted the following may be mentioned 1. Muḍiturai in Vaḍa Pariśāra-nāḍu 2. Kāṅgaiyam in Uḍuvakkā-nāḍu 3. Tirukkaḍambūr in Vaḍagarai-nāḍu 4. Puliyūr in Pūṅguḍi-nāḍu 5. Īṅgaiyūr in Pūndurai-nāḍu 6. Purav[lūi] in Karuppu-nāḍu 7. Kondaḷam in Arrīyā-nāḍu 8, Urralūr in Poṅgalūrkkā-nāḍu 9. Puttūr-nāḍu (?) in Pērūr-nāḍu. (10-11) a village each in Gāṅgēya nāḍu and Viḷai-nāḍu and 12. Vadambaśēri.

Text

SECTION I

1 [illegible] | [illegible]
[illegible] | [illegible] |
[illegible] | [illegible]

2 [illegible] | [illegible]
[illegible]
[illegible] -

3 [illegible] [வ] -

SECTION II

1 ——[illegible] [illegible]

2 [illegible] வ -

3 . . . [illegible] ஸ்ரீவிரவல்லா

4 ஊதெவர் [illegible] விரொதித்தாலெ உண்ணுமலைப்பட்டணமான [illegible] லெ யெழுந்தருளியிருந்து [illegible] ம் பண்ணியருளாநிற்க । [illegible] [ம்] -

SECTION III

1 [ஸ]்[illegible] । [illegible] கொ[ம*]மாரா

2 [illegible] [ண*] [illegible] . . . [illegible] -

3 [illegible] [வ] -

SECTION IV

1 [illegible] [தி]ர[த] [illegible] -

2 [illegible] ஸ்ரீவிர[illegible] நாயக்கருடைய குமாரன் விசித்த [illegible] நாயக்கர் உடுவக்கா -

SECTION V

1 னட்டில் நிலகிரி சாதார[ண*]ன்கொட்டையில் எறியருளப்பண்ணின நாயனர் ஸ்ரீ [illegible] பெருமாளுக்கு [illegible] । ஆயிரத்திருநூற்று ஞற் -

2 பத்தஞ்சின் மெற்செல்லாநின்ற [illegible] ங்வற்ஸரத்து மினஞயற்றும் பூவ[illegible]பக்ஷத்து [illegible] மையும் நாயற்றுக்கிழமை -

3 யும் பெற்ற ஞளில் எழுகரைனட்டில் னட்டவரொம் [illegible] மாக இன்னயனருடைய அமுதுபடி சாத்துப்படி விஷ[illegible]வாயந -

4 [illegible] ம் திருஞளுள்ளிட்ட பல உகஸவங்களுக்கும் விட்ட திருவிடையாட்டங்களாவன । வடபரிசாரநா

SECTION VI

1 ட்டில் ஞாட்டவரொம் எங்கள் ஞாட்டில் ஞங்கள் விட்ட திருவிடையாட்டம் முடிதுறையும் | இதிற் கால்பாடுகளும் உடுவக்கா ஞாட்டில் ஞாட்டவரொ -

2 ம் எங்கள் ஞாட்டில் ஞங்கள் விட்ட திருவிடையாட்டம் காங்கையம் இதிற் கால்பாடுகளும் வடகரைஞாட்டில் ஞாட்டவரொம் எங்கள் ஞாட்டில்

3 ஞங்கள் [விட்ட] திருவிடையாட்டம் திருக்கடம்பூரும் [பூங்]குடிக்க[ா]ஞா[ட்டி]ல் ஞாட்டவரொம் எங்கள் ஞாட்டில் ஞங்கள் விட்ட திருவிடையாட்ட -

SECTION VII

1 ம் புலியூரும் இதிற் கால்பாடுகளும் பூந்துறைஞாட்டில் ஞாட்டவரொம் எங்கள் ஞா -

2 ட்டில் ஞங்கள் விட்ட திருவிடையாட்டம் | ஈங்[க]ரூரும் கறுப்பு ஞாட்டில் ஞாட்டவரொம்

3 எங்கள் ஞாட்டில் ஞங்கள் விட்ட திருவிடையாட்டம் [புரவ] . . . வும் | அரையா ஞாட்டில் ஞா -

4 ட்டவரொம் எங்கள் ஞாட்டில் ஞங்கள் விட்ட திருவிடை[யாட்]டம் கொந்தளூரும் காங் -

SECTION VIII

1 கெயர்ஞாட்டில் ஞாட்டவரொம் எங்கள் ஞங்கள் வி[ட்]ட திருவிடையாட்டம் பாற் -

2 டறியும் | இதிற் கால்பாடுகளும் பொங்கலூர்க்காஞாட்டி[ல்] ஞாட்டவரொம் எங்கள் ஞா -

3 ட்டில் ஞங்கள் விட்ட திருவிடையாட்டம் ஊற்றலூரும் | வி . ரொம் விளை நாட்டில்

SECTION IX

1 நாட்டவரொம் எங்கள் [ஞாட்டி[ல் ஞங்கள் விட்ட திருவிடையா -

2 ட்டம் கால் . . . . . லும் வ . . . ரைக் காஞாட்டில் ஞாட்டவரொம் எங் -

3 கள் ஞாட்டில் ஞா[ட்டவரொம் வி]ட்ட திருவிடையாட்டம் வதம்பசெரியும் பெருர் ஞா -

4 ட்டில் ஞாட்டவரொ[ம் எ]ங்கள் ஞாட்டில் ஞங்கள் விட்ட திருவிடையாட்டம்

SECTION X

1 புத்தூரும் ஞா . . . .

2 ஞங்கள் விட்ட

No. 445

(A. R. No. 445 of 1906)

COIMBATORE DISTRICT, GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, DAṆĀYAKAṆKŌṬṬAI.
VĪRABHADRASVĀMI TEMPLE—ON ONE OF THE PILLARS
IN THE *MAṆḌAPA*

This is in modern characters and is dated in Krōdhana, Tai. It mentions some order (not clear) of the "Committee" of the Vīrabhadrasvāmi temple, during the regime *(pārapatyam)* of Nāgarasayyar as the agent of Tāṇḍavamūrthi-Seṭṭiyār.